



Résidence du Ruanda  
Territoire de Ruhengeri le

Ruhengeri le 18 février 1960

CP

~~bre 575/10122~~

A Monsieur MBONABUCYA THEOPHAS.  
kuli  
B U S O G O .

AI-14

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre  
du 27/1/1960 et vous donner suite.  
Nous ne pouvons pas donner des prêts sauf pour construire des maisons.

L'Administrateur de Territoire  
De Man  
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant Principal  
Dierckx de Casterlé

)

Résidence du Ruanda  
Territoire de Ruhengeri le

Ruhengeri le 18 février 1960

A Monsieur MBONABUCYA THEOPHAS.  
kuli  
B U S O G O .

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre  
du 27/I/1960 et vous donner suite.  
Nous ne pouvons pas donner des prêts sauf pour construire des maisons.

L'Administrateur de Territoire  
De Man  
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant Principal  
Dierckx de Casterlé

Mbouabwega Théophas

le 27/1/60

Colline Busogo  
Chefferie Rwankeri  
Territoire Ruhengeri  
B. P. 79. Ruhengeri

M Répondre: he pouvoir donner des prêts  
sans pour construction de maisons  
Monsieur l. Administrateur chef de Territoire  
Ruhengeri Monsieur l. Administrateur Assistant

J'ai l'honneur de solliciter a votre haute  
bienveillance de solliciter une Avance de 5000  
Ceng Mille f.

J. voulais vous dire que le remboursement de la  
Somme citée au derent se fera pendant  
3 mois seulement

Esperant une suite favorable et urgente Je  
vous prie Monsieur l. Administrateur chef Mr.  
l. Administrateur Assistant B. Révéler Mes plus  
Profonds respects

Mbouabwega Théophas  
Moukumu

Résidence du Ruanda  
Territoire de Ruhengeri.

Kuli MPABA

ugomba kuzajya mu <sup>R</sup>ukoko ukarega. Ndasubiza be

Ndi Ad

P.O;

Graduation

le 19.2.60

Kwa Bwana Administrateur  
 Assistant Diereka haricyo ndabaze  
 Komari nite Umugore none  
 Akaba atungwe muri Mugabo kandi

1. Akunze wa Mukoye Byagenda bite  
 2. Mbazareboko haritegeko byo gutungira  
 Umugore wundi utakubusha cyangare ko  
 Umuntu Agomba gubwira Umugabo Agashyamba  
 3. Umu Mugabo wemeze gutungira Umugore wu-  
 ndi kandi bakamujanjira mu bintu bya  
 Akwiye Iki? Akemera kunyira Amasezabano  
 ya Kiriya ya mu Rukiko no kwica Ama-  
 teko ya Reta Akwiye Iki? ndasaba Kero mwe  
 Bategereye Bacya kugirango mu dukize Uko  
 bikwiye kugenda kandi Kero mugabo ya  
 mujanye le 19.3.58 none A Amumara umyaka

4. kandi kumwe umwana ukubonyarasa ba kugirango  
 umukubize ku yangibize Umu Mugabo mwe  
 Sebake Iki? Volangamira Kingi

Nanje notim Augustin Mpabanzi Kingi  
 Rubengeri

Un certain Sebakere a repris la  
femme de Mpabanzzi, sans dire  
Kiingi, Il a ainsi rompu le  
mariage religieux et coutumier,  
il y a 2 ans.

Mpabanzzi demande l'interven-  
tion de l'A.T. pour trouver une  
solution à sa faveur.

Résidence du Ruanda  
Territoire de Ruhengeri.

Ruhengeri le 19/2/1960

Objet: Demande prêt.

A1. 14  
N° 582 / AM / dz / 22

A Monsieur le Greffier du Tribunal de Chefferie Bukonya-Bugarura

MJSONERWA CL.

à

MURAMBA.

cl

Monsieur le Greffier,

Suite à votre lettre du 16 février 1960, j'ai l'honneur de vous faire savoir que les SAC. ne sont habilités à accorder des avances pour financer l'achat d'un moyen de locomotion.

Vous demandez une avance de 5.000fr. et vous ne mentionnez même pas l'objet que vous desirez acheter (vélo, moto; auto....).

Enfin vous n'êtes pas obligé de rester habiter à Ruhengeri, vous avez droit à un logement gratuit à Muramba, ou à défaut à une indemnité de logement.

L'Administrateur de Territoire

De Man

P.O. L'Administrateur Territorial Assistant Principal.

Dierckx de Casterlé.